



004139

8. dodatek objednatele, č. ev.: 160 88/8
původní smlouvu objednatele, č. ev.: 160 88
zhotovitele, č. ev.: 09/06

8. DODATEK KE SMLouvĚ O DíLO č. objednatele 160 88

uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami dne 27.3.2006 ve znění jejich dodatků

č. 1 až č. 7

(dále též jen „smlouva“)

Objednatel: ČEPRO, a.s.

sídlo: Praha 7, Dělnická č.p. 213, č. or. 12, PSČ 170 04
IČ: 60193531
č. účtu: KB 11902931/0100
zapsána: OR při Městském soudu v Praze, sp. zn. B 2341, dne 1.1. 1994

Jednatel: Mgr. Jan Duspěva - místopředseda představenstva
Ing. Ladislav Staněk - člen představenstva
adresa pro fakturaci: ČEPRO, a. s. Odbor účtárny, Hněvice 62, 411 08 Štětí

a

Zhotovitel: Ochrana podzemních vod, s. r. o.

sídlo: Praha 6, Bělohorská 264/31, PSČ 169 00
IČ: 26750066
č. účtu: ČSOB 698840/0300
zapsána: OR při Městském soudu v Praze, sp. zn. C 91358, dne 15.1. 2003

zast.: RNDr. Jiřím Čížkem - jednatelem

níže uvedeného dne, měsíce a roku se dohodli na uzavření tohoto dodatku č. 8 ke Smlouvě o dílo č. objednatele 16088 uzavřené mezi smluvními stranami dne 27.3.2006 ve znění jejich dodatků č. 1 ev. č. 18103 ze dne 27.3.2007, č. 2 ev. č. 20771 ze dne 19.3.2008, č. 3 ev. č. 23522 ze dne 30. 12. 2008, č. 4 ev. č. 26828 ze dne 22. 3. 2010, č. 5 ev. č. 29585 ze dne 28. 1. 2011, č. 6 ev. č. 16088/6 ze dne 16.2. 2012, č. 7 ev. č. 160 88/7 ze dne 6. 4. 2012 (dále jen „dodatek“ a „smlouva“) v následujícím znění:

A Změny smlouvy

1) V článku I. Předmět díla se ruší odstavce 1.3. a 1.4. a nahrazují se novým zněním takto:

1.3. Předmětem smlouvy je sanační čerpání 5 vrtů na lokalitě Střelice v roce 2013 včetně údržby systému 6 vrtů (čerpadla, potrubí, kabely). Monitoring lokality zahrnuje odběr cca 80 vzorků podzemních vod a jejich analýzy NEL a dále měření hladin podzemních vod. Výsledkem prací bude zpráva o průběhu sanace a monitoringu lokality.

1.4. Na lokalitě Klobouky bude 2x ročně proveden dynamický odběr podzemních vod z monitorovacích vrtů a vzorky vod v celkovém počtu 30 ks budou analyzovány na obsahy uhlovodíků C₁₀ - C₄₀. V závěru roku bude monitoring vyhodnocen závěrečnou zprávou.

2) V článku II. Provedení díla se doplňují odstavce 2.4. až 2.9., které zní:

2.4. Zhotovitel bude plynule pokračovat v plnění smlouvy tak, jak je uvedeno v článku I. této smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že splněním předmětu tohoto dodatku č. 8 skončí platnost smlouvy jako celku.

2.5. Dílo dle článku I. této smlouvy se považuje za řádně provedené vyhotovením všech dohodnutých prací a vyhodnocením získaných výsledků a předáním závěrečné zprávy za rok 2013 vypracované v rozsahu stanoveném ČÍŽP, a to ve 4 vyhotoveních a dále splněním podmínky, že po ukončení dohodnutých prací na místě plnění, nejpozději však do 31. 12. 2013, bude protokolárně vráceno toto místo plnění a zařízení (protokol bude mít náležitosti stanovené objednatelem), na nichž je či bylo prováděno dílo objednateli ve stavu způsobilém k dalšímu provozování tj. provozuschopné (kompletní a plně funkční) Zhotovitel se zavazuje uskutečnit toto vrácení tak, aby nebyla nijak omezena či ohrožena realizace potřebných prací pro rok 2014, bude-li v zadávacím řízení vybrán nový zhotovitel prací, které jsou předmětem této smlouvy, přičemž platí, že v případě nesplnění této povinnosti odpovídá zhotovitel objednateli v plné výši za vzniklou škodu.

2.6. V případě nedodržení termínu vrácení stanoveném v předchozím odstavci 2.5., je objednatel oprávněn zhotoviteli účtovat smluvní pokutu, a to ve výši 500,- Kč za každý započatý den prodlení.

2.7. Nebude-li toto vrácení uskutečněno ani v termínu předání zprávy stanoveném v odstavci 2.9. této smlouvy platí nevyvratitelná domněnka, že k tomuto vrácení se všemi jeho důsledky vyplývajících z této smlouvy došlo v tento stanovený den. Tato skutečnost nemá žádný vliv na povinnost zhotovitele uhradit smluvní pokutu dle odstavce 2.6. této smlouvy a veškerou škodu, která objednateli vznikla v důsledku porušení povinnosti sjednané v odstavci 2.5. této smlouvy.

2.8. Strany považují za nesporné, že některé součásti a zařízení užívané pro poskytování služby jsou ve vlastnictví objednatele a některé mohou být ve vlastnictví zhotovitele. Zhotovitel se zavazuje při skončení této smlouvy nabídnout objednateli k odkoupení za cenu obvyklou v místě a čase ty části zařízení a vybavení místa plnění, které jsou ve vlastnictví zhotovitele a jsou nezbytné pro zachování plné funkčnosti zařízení v místě plnění.

2.9. Termín předání zprávy je stanoven do 30. 1. 2014.

3) V článku V. Cena díla se ruší odstavec 5.3. a nahrazuje se novým zněním, které zní:

5.3. Cena díla dle odstavce 1.3 a 1.4 smlouvy o dílo pro rok 2013 je sjednána dohodou a je specifikována v příloženém položkovém rozpočtu prací ve výši vypočtené jako násobek počtu jednotek a jednotkové ceny dle připojeného položkového rozpočtu. Přitom nebude

8. dodatek objednávatele, č. ev.: 160 88/8
původní smlouva objednávatele, č. ev.: 160 88
zhotovitele, č. ev.: 09/06

překročena cena uvedená v připojeném položkovém rozpočtu, která činí 570. 200,- Kč bez DPH.

(slovy pětsetšedesát tisíc sedm set korun českých bez DPH)
K ceně bude připočtena DPH v zákonné výši.

4) Článek VI. Platební podmínky se mění následovně:

a) Znění odstavce 6.3. se ruší a nahrazuje se novým zněním:

6.3. Objednatel si vyhrazuje právo vrátit zhotoviteli fakturu do data její splatnosti, pokud nebude obsahovat veškeré údaje vyžadované závaznými právními předpisy České republiky nebo touto smlouvou nebo v ní budou uvedeny nesprávné údaje nebo údaje neodpovídající závazným právním předpisům. V takovém případě počíná běžet nová doba splatnosti faktury až doručením řádně opravené faktury objednateli

b) Znění odstavce 6.4. se ruší a nahrazuje se tímto novým zněním:

6.4. Smluvní strany sjednávají, že v případech, kdy objednatel je, nebo může být ručitelem za odvedení daně z přidané hodnoty, nebo pokud se jím objednatel stane nebo může stát v důsledku změny zákonné úpravy, je objednatel oprávněn v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, (tj. zejména dle ustanovení §§ 109, 109a, event. dalších), uhradit na účet zhotovitele, uvedený v souladu s právními předpisy ve smlouvě a ve lhůtě splatnosti fakturovanou částku za dodané zboží bez daně z přidané hodnoty. Částka odpovídající dani z přidané hodnoty ve výši uvedené ve faktuře (daňovém dokladu) bude místo zhotoviteli, jako poskytovateli zdanitelného plnění, směřována přímo na depozitní účet správce daně zhotovitele jako poskytovatele zdanitelného plnění s údaji potřebnými pro identifikaci platby podle příslušných ustanovení zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Úhradou daně z přidané hodnoty na účet správce daně zhotovitele tak bude splněn závazek objednatel vůči zhotoviteli, zaplatit cenu zboží ve výši odvedené daně.

c) Odstavec 6.6. se přečíslovává na 6.7.

d) Ruší se odstavec 6.5 a vkládají se nové odstavce 6.5. a 6.6. následujícího znění:

6.5. O odvodu daně z přidané hodnoty na účet správce daně zhotovitele podle ustanovení zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, bude objednatel písemně bez zbytečného odkladu informovat zhotovitele jako poskytovatele zdanitelného plnění, za nějž byla daň takto odvedena.

6.6. Uhrazení faktury učiněné způsobem uvedeným v článku 6.4. je v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., a není porušením smluvních povinností ze strany objednávatele a nezakládá nárok zhotovitele požadovat úhradu zákonných či smluvních sankcí za neuhrazení finančních prostředků ani na náhradu škody.

8. dodatek objednatele, č. ev.: 160 88/8
původní smlouva objednatele, č. ev.: 160 88
zhotovitele, č. ev.: 09/06

5) Ruší se znění přílohy č. 5 – specifikace prací pro rok 2012, které je součástí dodatku č. 7 a nahrazuje se novým zněním jako Příloha č. 6 – specifikace prací pro rok 2013, přiloženým k tomuto dodatku.

IX. Závěrečná ustanovení

9.3. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 6 - specifikace prací pro rok 2013, která nahrazuje přílohu č. 3 ve znění předchozího dodatku.

V ostatních člancích a bodech se smlouva nemění.

B Ostatní ujednání

1. Tento dodatek je sepsán ve 4 vyhotoveních, určených po 2 vyhotoveních pro objednatele a 2 vyhotoveních pro zhotovitele.
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Na důkaz souhlasu s obsahem všech výše uvedených ustanovení připojují obě smluvní strany podpisy svých oprávněných zástupců.

V Praze dne 18. 12. 2012

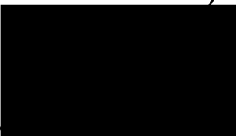
objednatel ČEPRO, a.s.



.....
místně zastupující představenstva


.....
Ing. Ladislav Staněk
člen představenstva

V Praze dne 21. 12. 2012

zhotovitel Ochrana podzemních vod, s.r. o.


.....
RNDr. Jiří Cížek
jednatel


OCHRANA PODZEMNÍCH VOD s.r.o.
Průmyslová 31., Praha 6, 169 03

8. dodatek objednatel, č. ev.: 160 88/8
 původní smlouva objednatel, č. ev.: 160 88
 zhotovitel, č. ev.: 09/06

Příloha č. 6

Příloha č. 6 k dodatku č. 8 k SD č. 09/06 - č. objednatel 160 88
Lokalita: Střelice a Klobouky - specifikace prací pro rok 2013

Rozpočet prací je zpracován v následující tabulce.

úkol	jednotka	jedn. cena	počet jedn.	cena
údržba systému čerp. vrtů	vrt/rok	32000	6	192000
sanační čerpání 1 vrtu	vrt/rok	28000	5	140000
režimní měření	ks	60	390	23400
odběr vzorku - dynam. stav	ks	1000	40	40000
odběr vzorku - statický stav	ks	230	40	9200
analýza NEL	ks	450	80	36000
koordinace, sled a řízení prací	hod	380	90	34200
vyhodnocení, zpráva	hod	420	95	39900
cena bez DPH				514700
Klobouky	jednotka	jedn. cena	počet jedn.	cena
dynamický odběr vzorku podzemní vody	ks	1300	30	39000
analýza C ₁₀ - C ₄₀	ks	550	30	16500
cena bez DPH				55500
CELKEM bez DPH				570200

Na lokalitě Střelice bude probíhat čerpání linie vrtů pod stáčištěm cisteren v jižní části území (vrty RP 263 až 266 a HP 206) včetně údržby sanačního systému. V případě nárůstu koncentrací RL bude do čerpání zapojen i centrální vrt drenážní lamely HP 305A v oblasti severovýchodně od areálu.

V rámci monitoringu bude jako v minulých letech probíhat pravidelná kontrola výskytu ropné fáze a měření hladin podzemní vody v čerpaných a ve vytypovaných vrtech v areálu skladu a v blízkém okolí. Na vytypovaných vrtech a studních a na výstupu sanační jednotky budou během roku odebrány vzorky podzemní vody a analyzovány obsahy NEL. 2x ročně bude provedeno širší kolo monitoringu většiny vrtů na lokalitě, včetně režimního měření úrovní hladin podzemní vody (cca 2 x 80 objektů) a kontroly výskytu volné fáze RL na hladině podzemní vody, v jehož rámci budou odebrány vzorky podzemní vody z vytypovaných vrtů a studní.

Rovněž bude sledována hlubší terciérní zvrta (vrt HJ 257, vodovod v jídelně ČEPRO).

Celkem bude provedeno cca 80 analýz NEL ve vzorcích podzemní vody.

Na lokalitě Klobouky proběhne 2x ročně odběr 15 vzorků podzemních vod v dynamickém stavu a celkově bude v roce 2013 provedeno 30 analýz obsahů uhlovodíků C₁₀ - C₄₀ ve vzorcích podzemní vody.

Závěrečné zprávy z obou lokalit budou objednateli předány do 30. 1. 2014.

Datum: 20. 9. 2012